

2020

Výrobky válcované za tepla z konstrukčních ocelí -
Část 3: Technické dodací podmínky pro normalizačně
žíhané/normalizačně válcované svařitelné jemnozrné konstrukční oceli

ČSN
EN 10025-3
42 0904

Hot rolled products of structural steels -

Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels

Produits laminés a chaud en aciers de construction -

Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudable a l'état normalisé/laminage normalisant

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen -

Teil 3: Technische Lieferbedingungen für normalgeglühte/normalisierend gewalzte schweißgeeignete Feinkornbaustähle

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 10025-3:2019. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 10025-3:2019. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 10025-3 (42 0904) z února 2020.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 10025-3:2019 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN 10025-3 z února 2020 převzala EN 10025-3:2019 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Informace o citovaných dokumentech

EN 1011-2 zavedena v ČSN EN 1011-2 (05 2210) Svařování - Doporučení pro svařování kovových materiálů - Část 2: Obloukové svařování feritických ocelí

EN 10017 zavedena v ČSN EN 10017 (42 5420) Válcovaný drát k tažení a/nebo válcování za studena - Rozměry a mezní úchytky

- EN 10020:2000 zavedena v ČSN EN 10020:2001 (42 0002) Definice a rozdělení ocelí
- EN 10021 zavedena v ČSN EN 10021 (42 0905) Všeobecné technické dodací podmínky pro ocelové výrobky
- EN 10024 zavedena v ČSN EN 10024 (42 0033) Tyče průřezu „I“ válcované za tepla se skloněnými přírubami - Tolerance tvaru a mezní úchytky rozměrů
- EN 10025-1 zavedena v ČSN EN 10025-1 (42 0904) Výrobky válcované za tepla z konstrukčních ocelí - Všeobecné technické dodací podmínky
- EN 10027-1 zavedena v ČSN EN 10027-1 (42 0011) Systémy označování ocelí - Část 1: Stavba značek oceli
- EN 10027-2 zavedena v ČSN EN 10027-2 (42 0012) Systémy označování ocelí - Část 2: Systém číselného označování
- EN 10029 zavedena v ČSN EN 10029 (42 5311) Plechy ocelové válcované za tepla, tloušťky od 3 mm - Mezní úchytky rozměrů, tvaru a hmotnosti
- EN 10034 zavedena v ČSN EN 10034 (42 0033) Tyče průřezu „I“ a „H“ z konstrukčních ocelí - Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10048 zavedena v ČSN EN 10048 (42 0037) Ocelové úzké pásy válcované za tepla - Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10051 zavedena v ČSN EN 10051+A1 (42 0034) Plechy a pásy kontinuálně válcované za tepla bez povlaku z nelegovaných a legovaných ocelí - Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10055 zavedena v ČSN EN 10055 (42 5581) Tyče ocelové průřezu T rovnoramenné se zaoblenými hranami a přechody válcované za tepla - Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10056-1 zavedena v ČSN EN 10056-1 (42 5546) Tyče průřezu rovnoramenného a nerovnoramenného L z konstrukčních ocelí - Část 1: Rozměry
- EN 10056-2 zavedena v ČSN EN 10056-2 (42 0032) Tyče průřezu rovnoramenného a nerovnoramenného L z konstrukčních ocelí - Část 2: Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10058 zavedena v ČSN EN 10058 (42 5548) Ocelové tyče ploché válcované za tepla pro všeobecné použití - Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10059 zavedena v ČSN EN 10059 (42 5549) Ocelové tyče čtvercové válcované za tepla pro všeobecné použití - Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10060 zavedena v ČSN EN 10060 (42 5551) Ocelové tyče kruhové válcované za tepla - Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10061 zavedena v ČSN EN 10061 (42 5552) Ocelové tyče šestihránné válcované za tepla - Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru
- EN 10067 zavedena v ČSN EN 10067 (42 0023) Tyče ploché hlavičkové válcované za tepla -

Rozměry, mezní úchytky rozměrů a hmotnosti a tolerance tvaru

EN 10079 zavedena v ČSN EN 10079 (42 0044) Definice ocelových výrobků

EN 10160 zavedena v ČSN EN 10160 (01 5024) Zkoušení ocelových plochých výrobků o tloušťce 6 mm nebo větší ultrazvukem (odrazová metoda)

EN 10163-1 zavedena v ČSN EN 10163-1 (42 0016) Dodací podmínky pro jakost povrchu za tepla válcovaných ocelových plechů, široké oceli a tyčí tvarových - Část 1: Všeobecné požadavky

EN 10163-2 zavedena v ČSN EN 10163-2 (42 0017) Dodací podmínky pro jakost povrchu za tepla válcovaných ocelových plechů, široké oceli a tyčí tvarových - Část 2: Plechy a široká ocel

EN 10163-3 zavedena v ČSN EN 10163-3 (42 0018) Dodací podmínky pro jakost povrchu za tepla válcovaných ocelových plechů, široké oceli a tyčí tvarových - Část 3: Tyče tvarové

EN 10164 zavedena v ČSN EN 10164 (42 1001) Výrobky z oceli se zlepšenými deformačními vlastnostmi kolmo k povrchu výrobku - Technické dodací podmínky

EN 10168 zavedena v ČSN EN 10168 (42 0007) Ocelové výrobky - Dokumenty kontroly - Přehled a popis údajů

EN 10204 zavedena v ČSN EN 10204 (42 0009) Kovové výrobky - Druhy dokumentů kontroly

EN 10279 zavedena v ČSN EN 10279 (42 5573) Tyče ocelové průřezu U válcované za tepla - Úchyly rozměrů, tvaru a hmotnosti

EN 10306 zavedena v ČSN EN 10306 (01 5091) Železo a ocel - Zkoušení H profilů s rovnoběžnými přírubami a IPE profilů ultrazvukem

EN 10308 zavedena v ČSN EN 10308 (01 5093) Nedestruktivní zkoušení - Zkoušení ocelových tyčí ultrazvukem

EN 10315 zavedena v ČSN EN 10315 (42 0514) Standardní metoda pro rozbor vysocelegovaných ocelí rentgenovou fluorescenční spektroskopií (RFA) srovnávací metodou

CR 10320 dosud nezaveden

CEN/TR 10347 zaveden v TNI CEN/TR 10347 (42 0904) Pokyny pro tváření konstrukčních ocelí

EN 10363 zavedena v ČSN EN 10363 (42 5312) Kontinuálně za tepla válcované ocelové pásy a plechy s reliéfem dělené ze širokého pásu - Mezní úchyly rozměrů a tolerance tvaru

EN 10365 zavedena v ČSN EN 10365 (42 5547) Za tepla válcované tyče tvaru U, I a H - Rozměry a hmotnosti

EN ISO 148-1 zavedena v ČSN EN ISO 148-1 (42 0381) Kovové materiály - Zkouška rázem v ohybu metodou Charpy - Část 1: Zkušební metoda

EN ISO 377 zavedena v ČSN EN ISO 377 (42 0305) Ocel a ocelové výrobky - Umístění a příprava zkušebních vzorků a zkušebních těles pro mechanické zkoušení

EN ISO 2566-1 zavedena v ČSN EN ISO 2566-1 (42 0308) Ocel - Přepočet hodnot tažnosti - Část 1: Uhlíkové a nízkolegované oceli

EN ISO 6892-1:2016 zavedena v ČSN EN ISO 6892-1:2017 (42 0312) Kovové materiály - Zkoušení tahem - Část 1: Zkušební metoda za pokojové teploty

EN ISO 9443 zavedena v ČSN EN ISO 9443 (42 0019) Třídy jakosti povrchu pro tyče a dráty válcované za tepla

EN ISO 14284 zavedena v ČSN EN ISO 14284 (42 0504) Ocel a železo - Vzorkování a příprava vzorků pro stanovení chemického složení

EN ISO 14713-2:2009 zavedena v ČSN EN ISO 14713-2:2010 (03 8261) Zinkové povlaky - Směrnice a doporučení pro ochranu ocelových a litinových konstrukcí proti korozi - Část 2: Žárové zinkování ponorem

EN ISO 15350 zavedena v ČSN EN ISO 15350 (42 0508) Ocel a železo - Stanovení celkového obsahu uhlíku a síry - Metoda absorpce infračerveného záření po spálení v indukční peci (běžná metoda)

Souvisící ČSN

ČSN EN 1090-2 (73 2601) Provádění ocelových konstrukcí a hliníkových konstrukcí - Část 2: Technické požadavky na ocelové konstrukce

ČSN EN 1993-1-10 ed. 2 (73 1401) Eurokód 3: Navrhování ocelových konstrukcí - Část 1-10: Houževnatost materiálu a vlastnosti napříč tloušťkou

ČSN EN 10162 (42 1053) Ocelové profily tvářené za studena - Technické dodací podmínky - Mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru

ČSN EN ISO 643 (42 0462) Ocel - Mikrografické stanovení zdánlivé velikosti zrn

ČSN EN ISO 1461 (03 8560) Zinkové povlaky nanášené žárově ponorem na ocelové a litinové výrobky - Specifikace a zkušební metody

Upozornění na národní přílohu

Do této normy byla doplněna národní příloha NA, která obsahuje vybrané značky ocelí podle tohoto dokumentu (číselné označení podle EN) a obdobné značky ocelí podle ČSN EN 10113-2:1995.

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Jan Weischera DWV, IČO 65253213, Ing. Jan Weischera

Technická normalizační komise: TNK 62 Ocel

Pracovník České agentury pro standardizaci: Ing. Dagmar Brablecová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA	EN 10025-3
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Srpen 2019

ICS 77.140.10; 77.140.50	Nahrazuje
EN 10025-3:2004	

Výrobky válcované za tepla z konstrukčních ocelí -
Část 3: Technické dodací podmínky pro normalizačně žíhané/normalizačně válcované svařitelné jemnozrnné konstrukční oceli

Hot rolled products of structural steels -
Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels

Produits laminés a chaud en aciers de construction - Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudable a l'état normalisé/laminage normalisant	Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für normalgeglühte/normalisierend gewalzte schweißgeeignete Feinkornbaustähle
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2019-06-16.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.



Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

© 2019 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky

Ref. č. EN 10025-3:2019 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Evropská předmluva.....	7
1..... Předmět normy.....	8
2..... Citované dokumenty.....	8
3..... Termíny a definice.....	10
4..... Klasifikace a označování.....	11
4.1..... Klasifikace.....	11
4.2..... Označování.....	11
5..... Údaje, které má poskytnout odběratel.....	11
5.1..... Povinné údaje.....	11
5.2..... Volitelné požadavky.....	11
6..... Způsob výroby.....	12
6.1..... Způsob výroby oceli.....	12
6.2..... Dezoxidace a struktura zrna.....	

12	
6.3.....	Dodávaný stav.....
.....	12
7.....	Požadavky.....
.....	12
7.1.....	Obecně.....
.....	12
7.2.....	Chemické složení.....
.....	12
7.3.....	Mechanické vlastnosti.....
.....	13
7.4.....	Technologické vlastnosti.....
.....	13
7.5.....	Jakost povrchu.....
.....	14
7.6.....	Vnitřní jakost.....
.....	15
7.7.....	Rozměry, mezní úchytky rozměrů a tolerance tvaru, hmotnost.....
	15
8.....	Kontrola.....
.....	15
8.1.....	Druhy kontroly a dokumentu kontroly.....
	15
8.2.....	Obsah dokumentu kontroly.....
.....	16
8.3.....	Zkoušky, které mají být provedeny pro specifikovanou kontrolu.....
	16
9.....	Četnost zkoušení, příprava zkušebních vzorků a zkušebních těles.....
	16

9.1..... Četnost zkoušení.....	16
9.2..... Příprava zkušebních vzorků a zkušebních kusů.....	16
9.3..... Identifikace a odběr zkušebních vzorků a zkušebních těles.....	17
10..... Zkušební metody.....	17
10.1.... Chemický rozbor.....	17
10.2.... Mechanické zkoušky.....	18
10.3.... Zkoušení ultrazvukem.....	18
10.4.... Opakovací zkoušky.....	18
11..... Značení, označování štítky a balení.....	18
12..... Reklamace.....	19
13..... Volitelné požadavky.....	19
Příloha A (normativní) Umístění vzorků a zkušebních těles.....	26
Příloha B (informativní) Přehled volitelných požadavků z EN 10025-2 až 6.....	29
Bibliografie.....	31

Evropská předmluva

Tento dokument (EN 10025-3:2019) vypracovala technická komise CEN/TC 459/SC 3 *Konstrukční oceli (s výjimkou ocelí pro výztuž do betonu)*, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do února 2020 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému použití, a národní normy, které jsou s ní v rozporu je nutno zrušit nejpozději do února 2020.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 10025-3:2004.

Tento dokument se skládá z následujících částí s obecným názvem *Výrobky válcované za tepla z konstrukčních ocelí*:

- *Část 1: Obecné technické dodací podmínky;*
- *Část 2: Technické dodací podmínky pro nelegované konstrukční oceli;*
- *Část 3: Technické dodací podmínky pro normalizačně žíhané/normalizačně válcované svařitelné jemnozrné konstrukční oceli;*
- *Část 4: Technické dodací podmínky pro termomechanicky válcované svařitelné jemnozrné konstrukční oceli;*
- *Část 5: Technické dodací podmínky pro konstrukční oceli se zvýšenou odolností proti atmosférické korozi;*
- *Část 6: Technické dodací podmínky pro ploché výrobky z ocelí s vyšší mezí kluzu v zušlechtěném stavu.*

Pro krátké přechodové období budou současně existovat EN 10025-1:2004 s EN 10025-2:2019 až EN 10025-6:2019, nové vydání EN 10025-1 musí splnit požadavky CPR, a proto bude zveřejněna později. Pro toto krátké přechodové období až do příštího vydání části 1 je třeba vzít v úvahu následující EN 10025-1:2004:

- a) všechny datované a nedatované odkazy k EN 10025-1:2004 až EN 10025-6:2004 byly v této verzi změněny s následující výjimkou: v 9.2.2.1 jsou odkazy 8.3.1 a 8.3.2 místo 8.4.1 a 8.4.2;
- b) kapitoly 5, 12 a 13 v EN 10025-1:2004 již nejsou relevantní.

Hlavní změny oproti předcházejícímu vydání jsou uvedeny níže:

- a) část 3 je nyní postavena samostatně pro technické dodací podmínky včetně přípravy zkušebních vzorků a zkušebních kusů, zkušebních metod, značení, označování štítky, balení a výběr;
- b) pro použití pod CPR se tento dokument a část 1 používají společně;
- c) požadavky na prvky, které nejsou definovány, byly přidány do 7.2.1 a 7.2.2;
- d) volitelný požadavek 33 byl přidán, volitelný požadavek 3 byl přečíslován na volitelný požadavek

24 a volitelný požadavek 9 byly vymazány;

e) obsah křemíku v 7.2.4 byl změněn;

f) 7.4.3 týkající se žárového pozinkování byl změněn;

g) legenda k obrázku A.1 byla aktualizována;

h) příloha B obsahující odpovídající EURONORMY byla vymazána;

i) normativní odkazy byly aktualizovány a dokument byl edičně revidován.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německo, Nizozemska, Norska, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Republiky Severní Makedonie, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Srbsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko a Turecko.

1 Předmět normy

Tento dokument specifikuje technické dodací podmínky pro ploché a dlouhé výrobky za tepla válcovaných svařitelných jemnozrnných konstrukčních ocelí dodávaných v normalizačně žíhaném/normalizačně válcovaném stavu značek ocelí uvedených v tabulkách 1 až 3 (chemické složení) a tabulkách 4 až 6 (mechanické vlastnosti) pro tloušťky ≥ 250 mm.

Oceli uvedené v tomto dokumentu jsou určeny zejména pro použití ve velmi namáhaných částech svařovaných konstrukcí, jako jsou mosty, vrata, propusti zásobovacích nádrží, zásobníky vody atd. a pro provoz při okolních a nízkých teplotách.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.